www.legrandoc.com





 Ce document spécifie le contenu nécessaire pour rédiger un guide de prise en main du logiciel. Cette application permet d'afficher les événements du NCBLS enregistrés par le dispositif de Traçabilité. Afin d'obtenir ces enregistrements, ce dispositif doit être connecté à un PC au moyen d'un câble USB.

• This document specifies the content needed to write the getting started.

The application purpose allows to show the NCBLS events recorded by the Traceability device. In order to obtain these records this device must be connected to the PC via USB.

Glossaire

Glossary

Terme / Term	Description / Description
NCBLS	Système d'appel infirmières de base / Nurse Call Basic Level System
TI	Dispositif enregistreur de Traçabilité / Traceability (logger) device
TI SW	Logiciel de Traçabilité / Traceability software

Configuration requise

Hardware and Software Requirements

- PC avec processeur Pentium>= 1 GHz. Mémoire vive (RAM): 512 Mo (XP) o 1 Go (Vista/7).
- Carte graphique SVGA 800x600 pixel 256 couleurs.
- Disque dur avec 500 Mo disponibles.
- Lecteur de CD-ROM.
- Souris.
- Windows XP 32 bit Service Pack 2, Vista 32 et 64 bit, Windows 7 32 et 64 bit. Microsoft .NET Framework 4.0.
- Important : Le cadre d'application Microsoft .NET sera installé automatiquement lors de l'installation du logiciel de Traçabilité.
- Personal Computer with Pentium processor >= 1 GHz. RAM memory: 512 MB (XP) or 1GB (Vista/7). SVGA graphic card with 800x600 resolution, 256 colors. Hard disk 500 MB available.
- CD-ROM reading.
- Mouse.
- Windows XP 32 bit Service Pack 2, Vista 32 and 64 bit, Windows 7 32 and 64 bit. Microsoft .NET Framework 4.0.
- It is important to note that the Microsoft .NET framework will be installed automatically during the installation of the Traceability application.



- Insérer le CD-ROM dans son lecteur
 - Put the CD-ROM into its drive
- 2 Exécuter le fichier Start.htm pour ouvrir le menu du CD • Run the Start.htm file to open the CD menu
- · Lorsque l'exécution automatique est active, le système d'exploitation ouvre automatiquement une fenêtre contextuelle. (Voir figure 1).
- When the AutoRun is enable the operation system shows an AutoPlay pop up (see Figure 1).



• Si l'exécution automatique est désactivée, il faudra double-cliquer sur l'icône du CD qui se trouve dans le dossier "Ordinateur" du menu Windows Explorer (Voir Figure 2). Dans l'exemple de la Figure 20 l'icône du CD comporte le logo Legrand et s'appelle "TI SW (E:)".

- Integistrement du logiciel
- · Software downloading

• Suite à l'enregistrement du fichier Start.htm (avec ou sans l'exécution automatique Windows®) le menu du CD s'affiche comme représenté sur la Figure 3

Dans ce menu principal il est possible de choisir sa langue en cliquant sur les boutons noirs qui se trouvent en bas à gauche de la page.

• When you lunch the Start.htm file (with or without the AutoRun functionality of Windows®) you can show the CD menu representing in Figure 3.

In this main menu you can chose the favorite language clicking on the black buttons that you find the bottom left corner of the page.



Figure (3): Menu principal du CD. Figure 3: Main menu of the CD.

• Une page d'enregistrement s'affiche alors, affichée ici dans sa version anglaise en Figure 4. Sur cette page il est possible d'ouvrir le manuel d'utilisateur du logiciel (en cliquant sur le lien "Manuel d'utilisation") ou de télécharger l'application (en cliquant sur le lien "Traceability Logiciel").

 After your choice you can show a download page, whose English version is showed in Figure 4 In this page you can open the User Manual of the software (clicking on "Traceability User Manual" link) or download the application (clicking on "Traceability Software" link).



Figure 4: Page de téléchargement en anglais. Figure 4. Download page of English.

• Un clic sur le lien "Traceability Logiciel" vous permet d'enregistrer une archive compressée (Voir Figure 6). Ce fichier doit être décompressé et sauvegardé sur l'ordinateur (procédure d'extraction simple)

• When you click on the "Traceability Software" link you can download a compressed archive (see Figure 6). You must unzip and save this file on your computer (a simple extraction phase).

Ba \$40 1101	Part Intel	Posts.	marge -							
*		2	×	£						
🕈 👔 Deland	-	-	-	-	Whiph age					
Taria .				1 and	Pulled has	The Street	Creditol	Accession	1010-001	Enclosed
									,	

rigure	: Archive compressee
Figure	6: Compressed archive

When the AutoRun is disable you must click two time on the CD icon that you can show in "My Compu ter" folder using windows explorer menu (see Figure 2).

In the example of Figure 2 the CD icon has the Legrand logo and is called "TI SW (D:)".

Carlos Man Company o	al al territoria	
Dynix • bergepain labalaringropsym Rymonidia famlar	alled B + Ch +	
C I Austa B. Starty B.		
ADDAM Strapper WithROM Honey (818 Name Medi Carlin Fig.	Figu	ura 2: Dossier Mon Ordinate

ur (avec Windows® 7). (using Windows[®] 7).

A ce stade il est possible de decompresser le dossier afin de demarrer la phase d'installation en double cliquant sur le fichier install.cmd file, voir Figure 6.

• At this point you can open the unzipped folder in order to start the installation phase making a double click on the **install.cmd** file, showed in Figure **6**.

parties a 🖉 Tarro	Beter R. A.	ALC: NO	An loss					AL 4. (3)	
Reality	Rent I			for outfind	100	100			
Station .	- 4m			10.000	Fig. bellet				_
& Bearing of	T. subst			0.0000.000	Magine Lease,		144		_
C. Barry Barts									_
Citation 1									_
3 Bearing									_
1000									_
al Polone									_
a second									_
									_
Company of the local division of the local d									_
Contractor Terr									_
									_
Tables 1									_
									_
									_
									_
									_

ıre 6: Exécution de la phase d'installation. re $\mathbf{6}$: Run the installation phase.

Installation de l'application

Application setup

L'installation du logiciel peut s'effectuer avec l'aide de l'assistant d'installation. On peut voir sur la Figure
et la Figure ¹ la première et dernière fenêtre de l'assistant d'installation.

Au cours de l'installation une fenêtre contextuelle particulière apparait. Il est demandé à l'utilisateur de connecter le dispositif de Traçabilité (TI) à l'ordinateur au terme de l'installation.

L'utilisateur doit accepter cette instruction en cliquant sur "OK" (comme montré en Figure ⁽³⁾).

▲ Remarque importante : Windows[®] XP, en raison de son architecture, peut afficher un message d'avertissement concernant le test logo Windows (Voir Figure **⑦**). Dans ce cas il faudra cliquer sur "Continuer" pour poursuivre l'installation.

• The installation of the application can be performed following the setup wizard to install the application. In Figure **()** there is the first and last window of setup wizard.

During the setup a particular pop up is showed. It asks to the user to attach the TI device to the computer when the installation is finished.

The customer must accept this indication clicking on "OK" (as showed in Figure 7).

 \triangle It is important to emphasize that the Windows[®] XP, due to its architecture can bring a warning message regarding the "Windows Logo testing" (see Figure **?**). In this case you must click on "Continue Anyway" to continue the installation.











• Le logiciel de Traçabilité permet d'organiser les enregistrements d'un dispositif enregistreur de traçabilité, son interface graphique présente les fonctions principales suivantes :

- 1. Examiner événements \rightarrow pour parcourir le contenu actuel du dispositif de traçabilité
- 2. Exporter et vider → pour obtenir un fichier CSV avec toutes les entrées ou seulement une partie
- 3. Canal Rss → pour montrer en temps réel les nouvelles entrées
 - 4. Paramétrages \rightarrow pour fixer l'ensemble des paramètres mémoire, date et heure
 - 5. Paramétrages liaison \rightarrow pour scanner les ports et tester la connexion
 - 6. Sortir \rightarrow pour fermer l'application

• Traceability application allows to manage the records of a TI device and the main functions offer by its graphical interface are the following:

- 1. Browsing events \rightarrow to browse the current content of the traceability device.
- 2. Export and Clean events \rightarrow to obtain a CSV file with all log events or only a part of these.
- 3. Rss Feed \rightarrow to show in real time the new log events.
- 4. Device Settings \rightarrow to set memory full policy, date and time.
- 5. Connection Settings \rightarrow to scan ports and test connection.
- 6. Quit \rightarrow to close the application.



Figure (1): Interface utilisateur au démarrage. Figure (1): User Interface at the start up.

• Comme on peut le voir sur la Figure (1), lorsque le programme est lancé, l'écran affiche le Menu de réglages. A ce stade la connexion au dispositif n'est pas encore établie, on peut seulement cliquer sur "Paramétrages liaison" et "Sortir".

• As showed in Figure 1, when the program is started, the screen shows the Settings menu as active. At this stage device connection has not yet been established (only the "Connection Settings" and "Quit" buttons can be clicked).



• Il est possible de désinstaller le programme en ouvrant le Panneau de Configuration de Windows[®] et en cliquant sur le lien "Ajouter ou Supprimer des Programmes", comme montré en Figure **1**.

De cette façon le logiciel de Traçabilité peut être supprimé à l'aide d'un simple clique sur le bouton "Supprimer" puis confirmer en cliquant sur "Oui" tel que représenté en Figure (8).

• You can uninstall the program opening the "Control Panel" of Windows[®] and clicking the "Add or Remove Programs" link, showed in Figure **1**/2.

In this way you can remove the Traceability application with a single click on the button "Remove" and after on "Yes", as showed in Figure ⁽⁸⁾.



Figure **19**: Panneaux de configuration Windows. Figure **19**: Control Panel of Windows.



Figure 🚯: Suppression du logiciel de Traçabilité.



Figure (10): Dernière fenêtre de l'assistant d'installation. Figure (10): Last windows of Setup Wizard. Figure 🚯: Remove Traceability application.